

# बिहार गजट

# असाधारण अंक बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

28 भाद्र 1938 (श0)

(सं0 पटना 762) पटना, सोमवार, 19 सितम्बर 2016

#### विधि विभाग

## अधिसचनाएं

### 16 सितम्बर 2016

एस0ओ0 208, दिनांक 19 सितम्बर 2016—बंगाल, आगरा एवं आसाम व्यवहार न्यायालय अधिनियम 1887 (अधिनियम-XII, वर्ष 1887) की धारा-13 की उप-धारा (1) एवं धारा-14 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए तथा इस विषय पर निर्गत सभी पूर्व अधिसूचनाओं एवं आदेशों का उपान्तरण करते हुए बिहार-राज्यपाल निदेश देते हैं कि:-

- (क) बेगूसराय जिलान्तर्गत तेघड़ा अनुमंडल में अवर न्यायाधीश [असैनिक न्यायाधीश (वरीय कोटि)] का न्यायालय एवं मुंसिफ [असैनिक न्यायाधीश (कनीय कोटि)] का न्यायालय स्थापित किया जायेगा,
- (ख) तेघड़ा अनुमंडल के अवर न्यायाधीश [असैनिक न्यायाधीश (वरीय कोटि)] के न्यायालय एवं मुंसिफ [असैनिक न्यायाधीश (कनीय कोटि)] के न्यायालय की अधिकारिता बेगूसराय जिले के तेघड़ा अनुमंडल की सम्पूर्ण स्थानीय सीमायें रहेंगी,
- (ग) तेघड़ा अनुमंडल के अवर न्यायाधीश [असैनिक न्यायाधीश (वरीय कोटि)] का न्यायालय एवं मुंसिफ [असैनिक न्यायाधीश (कनीय कोटि)] का न्यायालय तेघड़ा में बैठेगा।
- (घ) यह अधिसूचना दिनांक 24 सितम्बर, 2016 से प्रभावी होगी।

(सं0सं0 ए/एक्ट-10/2007-5730/जे0)

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,

संजय कुमार,

सरकार के सचिव।

#### 16 सितम्बर 2016

एस0ओ0 209, एस0ओ0 208, दिनांक 19 सितम्बर 2016 का अंग्रेजी में निम्नलिखित अनुवाद बिहार-राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है, जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद-348 के खण्ड(3) के अधीन उसका प्राधिकृत पाठ समझा जायेगा।

(सं**0सं0 ए/एक्ट**-10/2007-5730/जे0)

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,

संजय कुमार,

सरकार के सचिव।

# The 16<sup>th</sup> September 2016

S.O. 208 dated the 19<sup>th</sup> September 2016—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 13 and Sub-Section (1) of Section 14 of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act 1887 (Act XII of 1887) and in modification of the previous notifications and orders issued on the subject the Governor of Bihar is pleased to direct that:-

- (a) The Court of Subordinate Judge [Civil Judge (Senior Division)] and the Court of Munsif [Civil Judge (Junior Division)] of Teghra Sub-division in the district of Begusarai shall be established at Teghra;
- (b) The Jurisdiction of the Court of Subordinate Judge [Civil Judge (Senior Division)] and the Court of Munsif [Civil Judge (Junior Division)] of Teghra sub-division shall be the entire local limits of the Sub-division of Teghra in the District of Begusarai;
- (c) The Court of Subordinate Judge [Civil Judge (Senior Division)] and The Court ofMunsif [Civil Judge (Junior Division)] of Teghra sub-division shall hold its sittings at Teghra.
- (d) This Notification shall come into force with effect from 24<sup>th</sup> September, 2016.

(F.No. A/Act-10/2007-5730/J.)
By Order of the Governor of Bihar,
Sanjay Kumar,
Secretary to the Government of Bihar.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय, बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित। बिहार गजट (असाधारण) 762-571+100-डी0टी0पी0।

Website: <a href="http://egazette.bih.nic.in">http://egazette.bih.nic.in</a>